TRANSLATOR
XOPHIEN
EDITOR
CRAYOLA
DOGASHI KADEN
6TH PERIOD
IMPATIENS
THE
YEAR
OF THE
YAO
RYCOLAA SCANLATIONS
RYCOLAA.COM

RYCOLAA SCANLATIONS

LOOKING FOR A RAW PROVIDER FOR DOGASHI KADEN

DOGASHI KADEN

7TH PERIOD

WHETHER IT'S NOW OR IN THE PAST

TRANSLATOR : XOPHIEN

EDITOR : CRAYOLA

WWW.RYCOLAA.COM

RYCOLAA SCANLATIONS

LOOKING FOR A RAW PROVIDER FOR DOGASHI KADEN

DOGASHI KADEN

8TH PERIOD

THE CROSSOVER OF COUNTERATTACK

TRANSLATOR : XOPHIEN

EDITOR : CRAYOLA

WWW.RYCOLAA.COM

RECRUITING

ryColaa Scanlations is looking for
various positions that need to be filled.

Seeking Japanese Translators For These Series

AMAENAIDEYO!	MR. FULLSWING	FULL CONTACT
MATERIAL PUZZLE	BREAKSHOT	KATEKIN
GIRL GIRL SHOOT BALL GIRL	MISS WIZARD	KOIBANA ONSEN
HOUKAGO WINO ORCHESTRA	OYAMA! KIKUNOSUKE	HAKOIRI OEVIL PRINCESS
GAMBLE FISH	SUNOOME	NAIVE

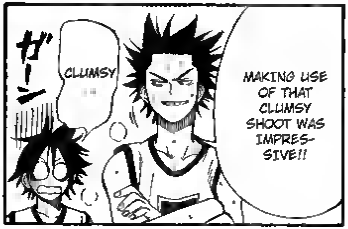
VARIOUS SHORT MANGAS THAT ARE 1-4 VOLUMES LONG

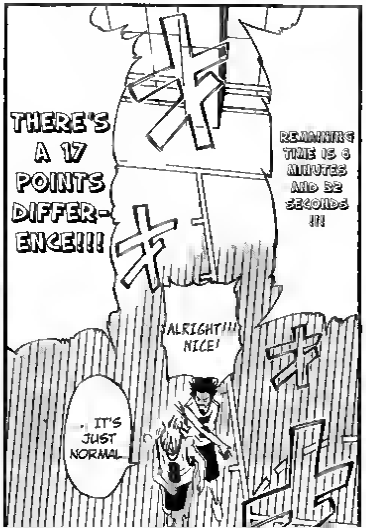
NEED EXPERIENCED CLEANERS WHO CAN REDRAW

AMARU PLANS ON SCANNING FULLSWING VOLS 8-24,
I'LL BE USING DONATION MONEY TO PAY FOR IT.
BUT HELP AMARU PAY FOR THE SHIPPING COSTS BY DONATING
VIA PAYPAL TO AMARU007@YAHOO.COM
ALSO, PLEASE DONATE TO US AT RYCOLAA.COM TO PAY FOR
WEBHOSTING, AND FOR VARIOUS THINGS WE MAY NEED TO BUY
IN THE FUTURE SUCH AS ZIPPY ZIGGY AND OTHERS.

APPLY AT WWW.RYCOLAA.COM/FORUMS OR
E-MAIL RYCOLAA@YAHOO.COM OR CRAYOLA@RYCOLAA.COM

HARUYOSHI CUT OFF EVERYONE WITH SPEED, AND SUDOU FINISHED IT WITH HEIGHT!! NEAT, ROOKIES!!



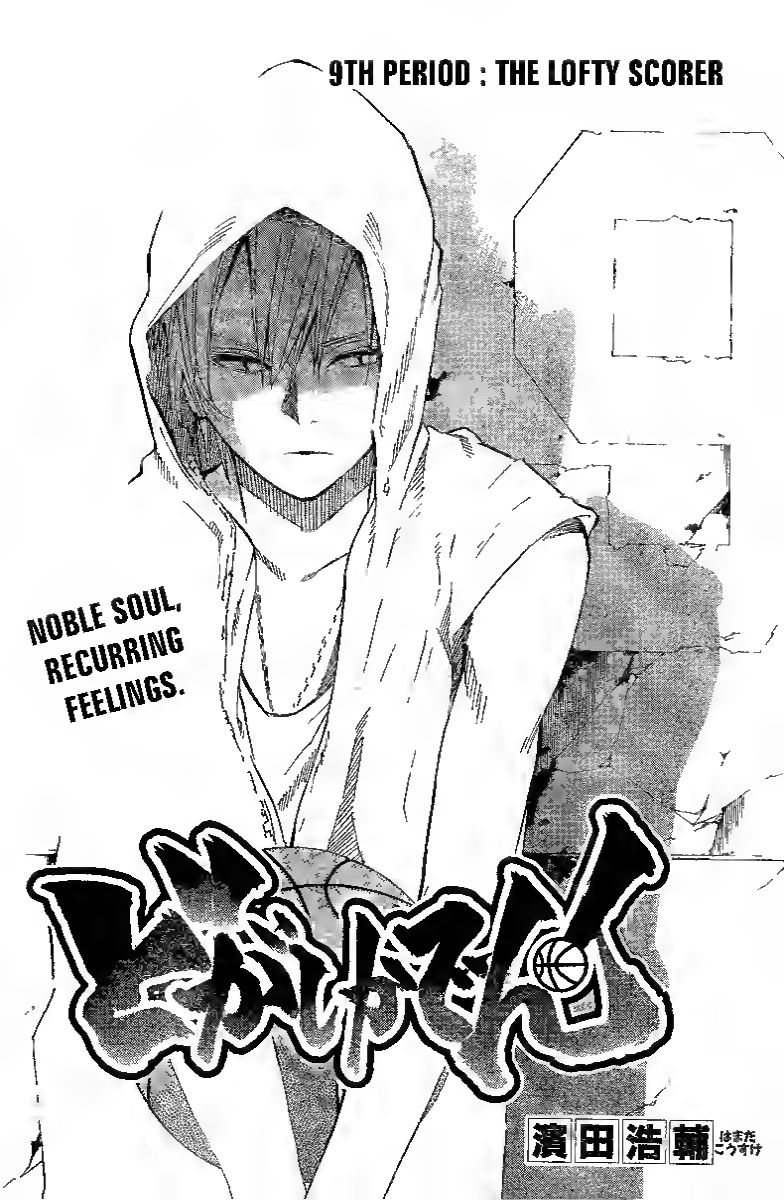


THE CHARACTERS
OOKADO HARUYOSHI
SUBSTITUTE DURING MIDDLE SCHOOL. HIS WEAPON IS SPEED!!
MIYAGAWA HAZUKI
BASKETBALL CLUB MANAGER AND ACTING COACH. OJOU-SAMA.
SUDOU SHINGO
FRESHMAN COMING BACK FROM AMERICA. CHEERY.
HERE GIMME FIVE
THE RESULTS OF THE SPECIAL TRAINING
ARE FINALLY SHOWING.
JUST KIDDING!!
HUH?
NEXT TIME FINISH IT YOURSELF!
YOULL HAVE TO WAIT UNTIL THAT
ALRIGHT!!

SHIBA RINTAROU
HOT-BLOODED FRESHMAN. MAY BE A SURPRISINGLY NICE GUY...
HIROSE ATSUSHI
BASKETBALL CAPTAIN. CURRENTLY INJURED. SCARY.
NERIMA YOICHI
BRAWNY SENIOR. HIS SUNGLASSES HAVE BEEN CRUSHED.
I WAS ABLE TO PLAY PROPERLY...
IT'S ONLY WITH MY RIGHT ARM, BUT
I'M MANAGED TO GET TWO POINTS FOR THE SAKE OF THE TEAM.
IT'S ONLY TWO POINTS, BUT...
SOMEONE LIKE ME...
EVEN THOUGH I WAS A SUBSTITUTE IN MIDDLE SCHOOL
AT FIRST WE'VE GOT TO CATCH UP.
WE WILL WIN...!!!
HERE I COME, NUMBER 13!!!
NICE... YOU'RE FULL OF SPIRIT
NYAHA

DON'T DISAPPOINT ME.
DON'T LET IT END SO SOON, FRESHMEN.
13
HEY... DON'T PLAY BASKETBALL BY YOURSELF, SUDOU.
JOIN THESE GUYS TOO.
しーん...
AAH, I CAN'T HEAR YOU!!
WE'LL DEFEND TO THE DEATH!!!
SAY IT AGAIN!
ALRIGHT!!!
SHUT UP

9TH PERIOD : THE LOFTY SCORER



DON'T LET THEM SHOOT A SINGLE TIME!
LET'S HAVE A LITTLE TALK
SUDOU
HUH?
SO FAR YOU'VE SCORED 16 POINTS, AND I SCORED 15
JUST LOOKING AT THAT... IT'S YOUR WIN
OF COURSE IT IS
STILL
IT'S QUITE OBVIOUS BUT WITH THE POINT DIFFERENCE AS IT IS, WHEN THE MATCH WILL BE OVER
IN THE END
YOU WILL HAVE LOST AGAINST ME, YOU KNOW?

WHICH ONE DO YOU THINK WINS A MATCH?
AN INDIVIDUAL?
OR THE TEAM?
NERIMA-SAN IS PLAYING AT THE POST!!
THEY ARE PUSHING THROUGH AGAIN!!
...GH!
YOU SEEM TO HAVE A COMPLETE FIXATION ON THE ONE ON ONE STYLE...
I DON'T HATE YOUR STRONG UNYIELDING SPIRIT
BUT...

THIS IS A TEAM SPORT, YOU KNOW
"HARMONY IS PEACE"
DO YOU UNDER-STAND? OUR BOSS, YOU KNOW...
WITH THE GLASSES, THE SLANTED EYES AND THE FROWNED FACE.
HMP
THAT MAN... IF THE BICYCLES AREN'T PROPERLY LINED UP HE'LL KNOCK ALL OF THEM DOWN... HE'S ALWAYS SO STRICT WITH THE RULES HIS METHODS ARE TOO MUCH, BUT...
THAT MAN IS ALWAYS CASUALLY CRUSHING MY SUNGLASSES, NEVER PAYING FOR THEM, AND TELLING ME "REFLECT ON WHAT YOU'VE DONE", JUST LIKE A YAKUZA, BUT...
THAT'S RIGHT !!!
THAT WAS SO SCARY
HEY
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT
GASSE
YEAH, THAT'S RIGHT!! HE'S ALWAYS CUTTING AGAIN AND AGAIN...
TRUTH IS... JUST LIKE A DEMON
THAT'S NOT REALLY IMPOR-TANT IN THE DIS-CUSSION
THAT'S ENOUGH!!!
22

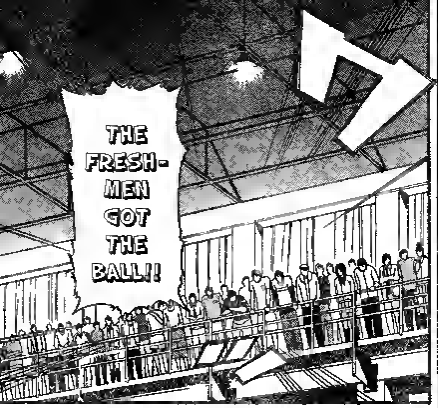
BUT YOU KNOW... THAT GUY
HAA
HAA
EVEN THOUGH HE TOLD YOU GUYS TO RESIGN BECAUSE YOU DID THINGS WITHOUT PERMISSION DURING PRACTICE,
OH? GETTING EMBARRASSED?
IN THE END, HE STILL GAVE YOU THIS CHANCE.
DOING THINGS WITHOUT PERMISSION
... FFF
INSTEAD OF FOCUSING ON SCORING
FOCUS ON MAKING YOUR TEAM WIN.
THAT'S THE RESPONSIBILITY OF THE SCORER.
WONDERFUL TEAM PLAY, ISN'T IT?

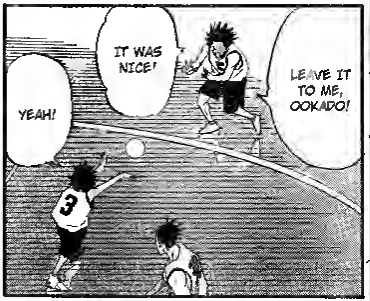
SUDOU-KUN!!
... TEAM
TEAM PLAY!!!

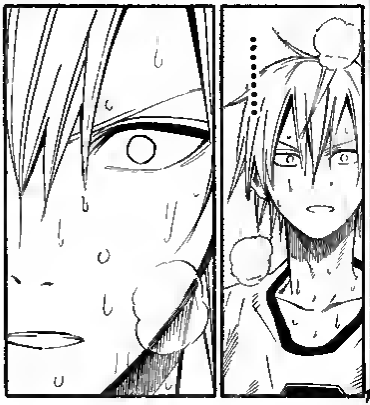
.....
GOOOOO!!!!
WOOOH, A DOUBLE TEAM!!
YEAH!!! THAT'S IT!!

EVERYONE IS DEFENDING, EVERYONE IS ATTACKING!!
THE STRENGTH OF EACH PLAYER TOGETHER IS THE STRENGTH OF THE WHOLE TEAM!!!
THAT IS TEAM CHEM-ISTRY!!!
THAT IS!!!!
THE CORE OF
TOURYOU'S BASKET-BALL!!!!!

A LOT MORE TO LEARN...
YOU'RE ONLY FRESH-MEN!!
FROM NOW ON, YOU STILL HAVE
32
AREN'T YOU FOR-GETTING ABOUT SOMEONE? SENPAI.
AAAH!!
SHIBA!!
EVERYONE DEFENDED!!!
WHAT HAPPENED TO TEAM PLAY!!
SHIT!
NERI-SAN, YOU IDIOT! DON'T GO EXCITED BY YOURSELF!


THE FRESH-MEN GOT THE BALL!!


IT WAS NICE!
LEAVE IT TO ME, OOKADO!
YEAH!
3



ALRIGHT!!!

WHY DID YOU COME BACK IN JAPAN?
HEY, CREST GUY.
AH?
IT'S UNUSUAL, YOU COMING TO TALK.
I'LL LEAVE IT TO YOU.
UNDER-STOOD?
.....
I'M TIRED.
WHAT'S WITH THOSE EYES.

"I'LL LEAVE IT TO YOU" HOH
SO YOU FINALLY UNDERSTAND, GREAT!!
SHUT UP.
LET'S CALM DOWN AND GO AT ONCE!!
NOT LISTENING
ALRIGHT!!
.....
HEY..... OLD MAN
I WAS ALREADY TIRED OF HEARING THAT
?
BECAUSE THERE'S A GUY I NEED TO WIN AGAINST NO MATTER WHAT, I WENT ALL THE WAY TO TRAIN IN AMERICA.
YOU ASKED IF I HAD THE BLUES OR SOMETHING
HOMESICK BLUES OR WHATEVER YOU SAID

ISN'T IT INCREDIBLE, MASAAKI EVEN THOUGH YOU'RE ONLY IN FIRST YEAR OF MIDDLE SCHOOL THERE ARE ALREADY HIGH SCHOOLS TALKING OF OFFERING YOU A SCHOLARSHIP.
THE THING IS, THIS GUY ISN'T THERE ANYMORE, BUT...

I WAS ALREADY TIRED
OF HEARING QUESTIONS ABOUT MY BLUES IN AMERICA.
WHY MASAAKI ...
IT'D HAVE BEEN BETTER IF I WAS THE ONE THAT DIED...
THAT SUDOU?
THAT SELFISH SUDOU IS .

NERI-SAN, SWITCH !!
HE WASN'T IN OUR HOUSE ANY-MORE ...
BUT I DIDN'T HAVE ANYTHING ELSE THAN BASKET-BALL.
!!
A SCREEN !?
!!!
I DIDN'T FEEL LIKE LOSING AGAINST ANYONE ELSE THAN MY BROTHER ....
BUT AFTER THIS
MY BROTHER DIED.
!!

NEXT WEEK : WILL THEY BE ABLE TO TAKE THE LEAD WITH SO LITTLE TIME REMAINING!? TOWARD THE FATED END OF THE MATCH!!

WITH UNYIELDING FEELINGS AND DETERMINATION... HIGH, BEAUTIFULLY, THE BALL IS FLYING!!

Looking for
(inexperienced/experienced)
cleaners, typesetters,
translators, and raw
providers!
NOIZY SCANLATIONS
VISIT WWW.NOIZYSCA
BLOODY
DOGASHI KADEN 9
RAW
NEOZERO
TRANSLATION
XOPHIEN
CLEANING
TAKADANAMA
TYPESETTER
TAKADANAMA
NS

GET IN!! FACING TOURYOU'S REGULARS, I WILL THIS SHOOT, GET THE THREE POINTS OF THE COUNTER-ATTACK...!?
「どがしかでん！」

3 POINTS !!!
IT'S IN!!!
WO OO OH !!!
21
25
26

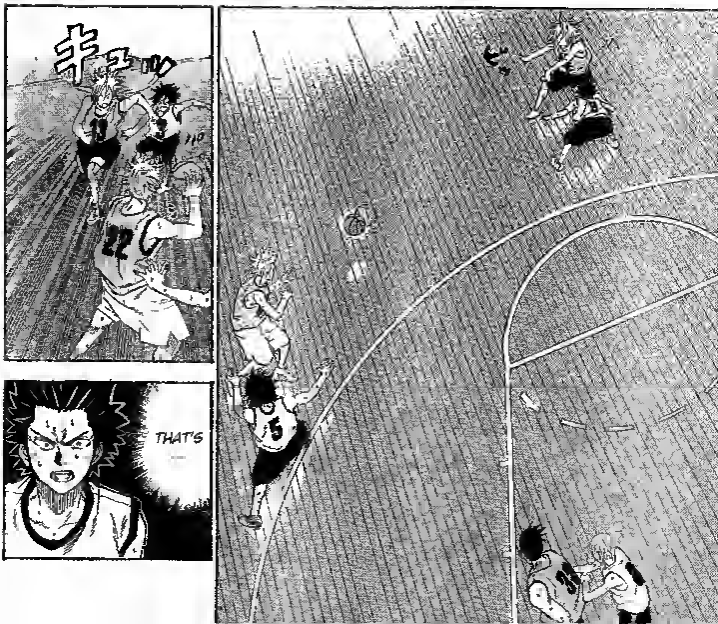
6 08
20
41
3-2ND-2
WITH THAT THREE, IT'S THE SECOND SHOOT WE SCORE IN A ROW
YOU REALLY MADE IT!! HEY!!!
IT'S A THREE-POINTER!!
ZEHE... ZEHE...
STOP ACTING TOO EXHAUSTED TO TALK!!
SEE HIS TIE IS TOO TIRED TO TALK
WE CAN STILL WIN ...!!!
THINKING ABOUT THE PACE OF THE SECOND, IT'S SO FAR
ALRIGHT!!
THIS ONE IS THE MOST IMPORTANT DEFENSE!!
ALRIGHT!!
WE WILL DEFINITELY HAVE THE FLOW OF THE MATCH!!
IF WE CAN STOP THEM
WITH THE NEXT DEFENSE ...!!!

10TH PERIOD : LINKS

濱田浩輔

DE-FEN-SE!!!
DE-FEN-SE!!!
SO THEY'LL PROBABLY KEEP USING THE CENTER NERIMA-SAN TO GET THE BALL LIKE THEY'VE DONE SO FAR...
THE POINT DIFFERENCE ISN'T SOMETHING THAT'LL MAKE THE SENPAIS IN A HURRY YET...
PROBABLY FROM THE OUTSIDE...
THE MOST LIKELY PLAY THEY'LL CHOOSE FOR THIS ONE IS...
TO THE CENTER !!!
12

?
HAND SIGN?

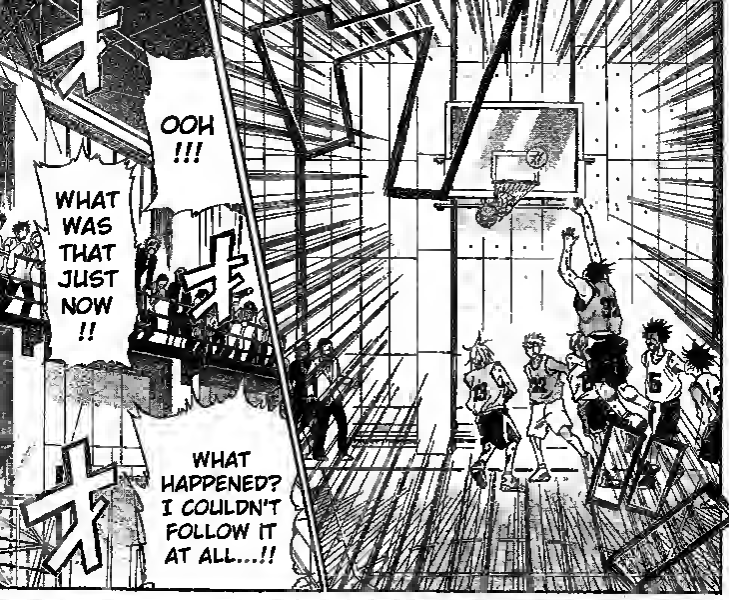

THAT'S

*AN OFFENCE WHERE THE PLAYERS ARE MOVING ACCORDING TO A PLAN ESTABLISHED BEFOREHAND

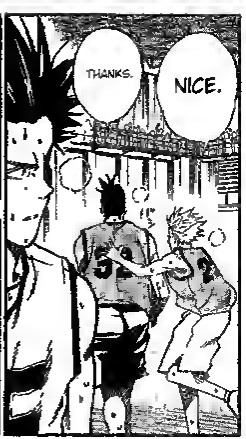
*SCISSORS CUT . A PLAY WHEN THE CENTER IS KEEPING THE BALL AND TWO OTHER PLAYERS ARE USING THE TIME TO CROSS THEIR RUNS.

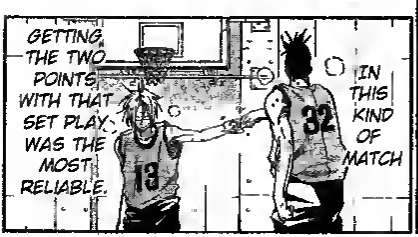
TOO BAD!
TCH!
TO THE RIGHT
32
WHA!
DON'T MOVE, SUDOU !!!
KH!

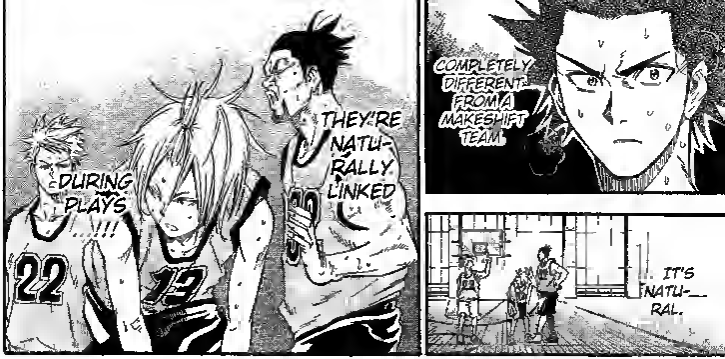
THIS ONE IS A DE-COY TOO...
WOOOOOOOOOH!!!!

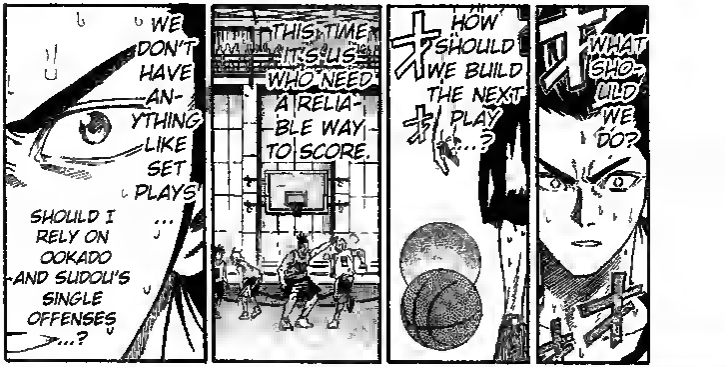

OOH !!!
WHAT WAS THAT JUST NOW !!
WHAT HAPPENED? I COULDN'T FOLLOW IT AT ALL...!!

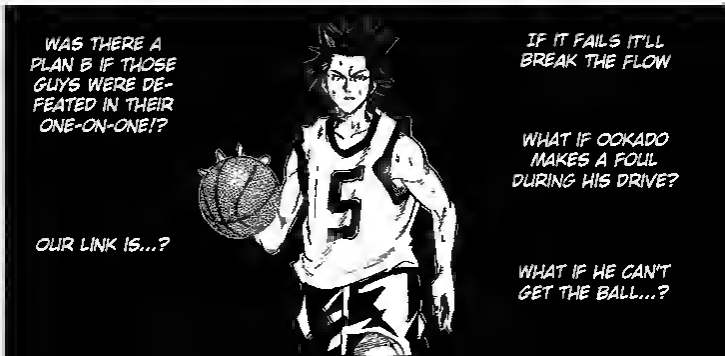
THEY KNOW IT ALREADY
TCH!

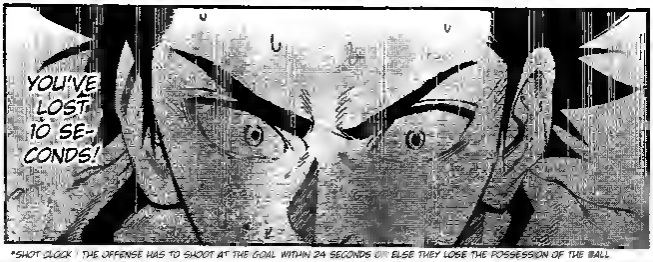

THANKS.
NICE.


GETTING THE TWO POINTS WITH THAT SET PLAY WAS THE MOST RELIABLE.
IN THIS KIND OF MATCH


DURING PLAYS...!!!
THEY'RE NATURALLY LINKED
COMPLETELY DIFFERENT FROM A MAKESHIFT TEAM.
...IT'S NATURAL.


WE DON'T HAVE ANYTHING LIKE SET PLAYS...
SHOULD I RELY ON OOKADO AND SUDOU'S SINGLE OFFENSES...?
THIS TIME IT'S US WHO NEED A RELIABLE WAY TO SCORE.
HOW SHOULD WE BUILD THE NEXT PLAY...?
WHAT SHOULD WE DO?


WAS THERE A PLAN B IF THOSE GUYS WERE DEFEATED IN THEIR ONE-ON-ONE!?
OUR LINK IS...?
IF IT FAILS IT'LL BREAK THE FLOW
WHAT IF OOKADO MAKES A FOUL DURING HIS DRIVE?
WHAT IF HE CAN'T GET THE BALL...?



*SHOT CLOCK : THE OFFENSE HAS TO SHOOT AT THE GOAL WITHIN 24 SECONDS OR ELSE THEY LOSE THE POSSESSION OF THE BALL

にゃ,は,は,は
AREN'T YOU COM-PLE-TELY OB-VIOUS !!!
SCREEN!
... A SCREEN, YOU SAY
IT'S SURREAL
DOES HE WANT TO MAKE A SCREEN?
WHAT THE HELL'S WITH THAT...?
LET'S GO!
WHAT'S WITH THOSE EYES !!!
KH... M... MO-RON...

SHIBA-KUN, IT'S OUR CHANCE
HUH? HE DIDN'T NOTICE IT?
SCREEN !!
I GET IT AL-READY !!!
AND SO DO THEY, MORON !!
SUCH A THING!!!
... EH??
RUN, OO-KA-DO!
NOW !!!
ALL THE WAY UNTIL THE END!!

YOU CAN CATCH IT!!
WITH HARUYOSHI'S SPEED
THAT'S RIGHT...
AND SUDOU'S HEIGHT...
WE CAN'T SHOW A REFINED LINK LIKE OUR SENPAIS, BUT...
THERE IS DEFINITELY A LINK
THAT WE CAN USE!!!

I CAN'T PREDICT
HOW IT'LL TURN OUT!!!
LET'S GO, SUDOU!!
IT HAS NO BASIS WHATSOEVER...!!!
I PASSED THE BALL TO HIM BELIEVING
HE'LL MAKE IT LIVE!!
THIS IS A LINK TOO!!!
GOOOO!!
WOOOH!!! HE'S BREAKING THROUGH!!

PICK IT UP !!!
GWAH!
110 m
"EVEN IF IT'S ONE AFTER THE OTHER !!!"

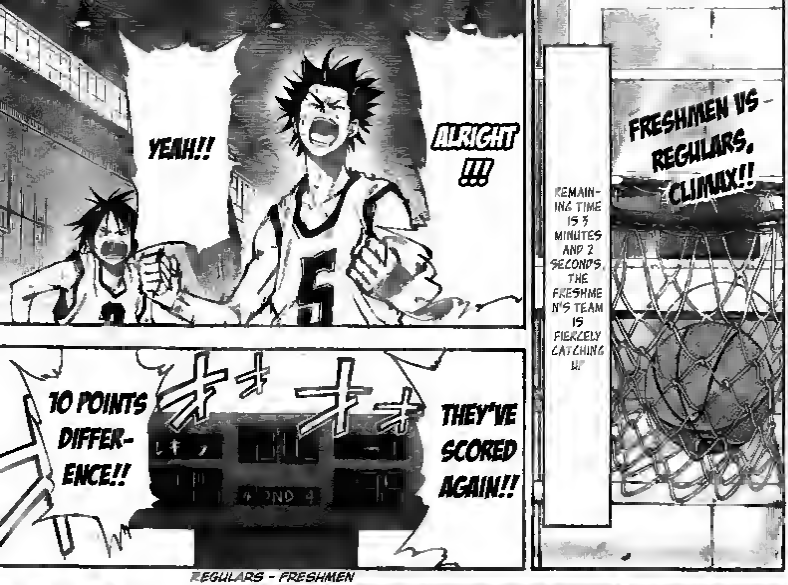
A DOUBLE CLUTCH !!!
13
... TCH!
I MISSED
AH ...!!
THIS IS OUR LINK!!!
"SOUL"

Dragon Piece Thanks

Translator: Xophien
Editor: Atomps
Cleaner: Atomps & Zar'roc
RawScaner: Raw-Paradise

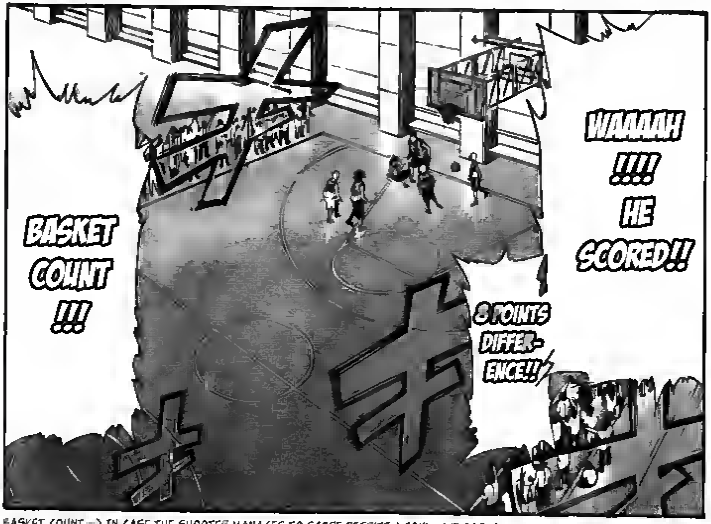
Visit us:

www.DRAGONPIECE.com



11th period BIG UPROAR

YOU WERE CARELESS!!
AAH !
IT'S OKAY!!! CLEAN YOUR OWN ASS
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!!
HEEEY!!! YOU'RE NOT WIPING ANYTHING!!!
YOUR-SELF



#BASKET COUNT -> IN CASE THE SHOOTER MANAGES TO SCORE DESPITE A FOUL, THE BASKET COUNTS AND ONE FREE THROW IS GRANTED (T/N: I'M NOT THAT SURE IF THAT'S REALLY SUPPOSE TO BE CALLED "#BASKET COUNT" IN ENGLISH TOO, BUT THAT'S HOW IT'S SAID IN JAPANESE)

ハァ
ハァ ハァ
THAT'S BECAUSE YOU KEEP SAYING THINGS LIKE "REALLY?" EVEN THOUGH I KNOW YOU CAN'T EVEN SPEAK ENGLISH!!
YOU ONLY RUBBED SALT IN THE WOUND...

SHIBA-KUN
IT SEEMS LIKE IT'S TURN FOR MY BIGGEST HIGHLIGHT SCENE
SINCE THE BEGINNING OF THE MATCH...!!
... IT CAN'T BE...
... SINCE IT'LL PROBABLY GO OUT
I HAVE NO CHOICE BUT BE THERE TO CATCH THE REBOUND..
.....?

WHY ARE YOU SPEED-ING UP, OOKADO !!
IDIOT!!
A FREE THROW ...
THAT'S UNUSUAL TOO...
WITH A JUMP SHOT !?
ONE WORD EXPLANATION!! (IT'S NOT REALLY ONE WORD, THOUGH) USUALLY THE PLAYERS ATTEMPT FREE THROWS WITHOUT JUMPING! WHY YOU ASK? THAT'S BECAUSE SINCE YOUR UPPER BODY IS NOT AS STABLE IN A JUMP SHOT, YOUR SUCCESS RATE IS DROPPING!!!

IT'S IN!!!
ドゥクシ
OOOOH!!
ダン
じー
THOSE THREE DAYS OF SPECIAL TRAINING I KNOW SHIBA HELPED A LOT BUT
IT'S WEIRD, WHY CAN'T HE DO THE SAME IN REGULAR PLAYS?
THIS TIME EVEN A JUMP SHOT!
UEEEEE...?
WHEN DID HE GROW UP SO MUCH...!?
I SHOULD, BUT...
THAT'S WHY I SHOULD APPROVE OF HIM-IMPROVING SO QUICKLY...
SINCE HE WAS BULLIED, HE PRACTICED ROADWORK LIKE CRAZY. BUT HE MAY HAVE STILL PRACTICED DRIBBLING
WELL, IT'S TRUE THAT HARUYOSHI-KUN WAS STILL IN HIS MIDDLE SCHOOL'S BASKETBALL CLUB FOR

THE FRESHMEN HAVE THE BALL AGAIN!!!
AHH!!!
COMPLICATED FEELING...!!
WHAT'S WITH THIS
WITH THIS THERE'S 5 POINTS LEFT!!!
YOU CAN'T STOP THE FRESHMEN'S ENERGY!!!
EVEN THOUGH THE ONE TO DISCOVER HARUYOSHI-KUN...
WAS ME!!
OH.
THAT SHIBA...
THAT DAMN THIEF CAT...
SO FRUSTRATING YOU'RE CRYING, HUH... MINAGAWA.
BUT WHY DID HE HAVE TO GROW SO MUCH...!!!
I JUST THOUGHT I'D RELEASE HIS HAND A BIT SO HE'D GET A BIT INDEPENDENT AND HIS TEAM MATES COULD RELY ON HIM...

(T N : HAZUKI IS CALLING SHIBA A DOROBOU NEKO HERE, BASICALLY A CAT THAT ENTERS SOMEONE ELSE'S HOUSE TO STEAL FOOD)

32
GO STRONG !!!
WOOOH !!!
REBOUND !!!
AAAAH! STEAL!!!
MUSCLE OF... ALL!!!
STOP WITH THE ENGLISH ALREADY, YOU MORON!!

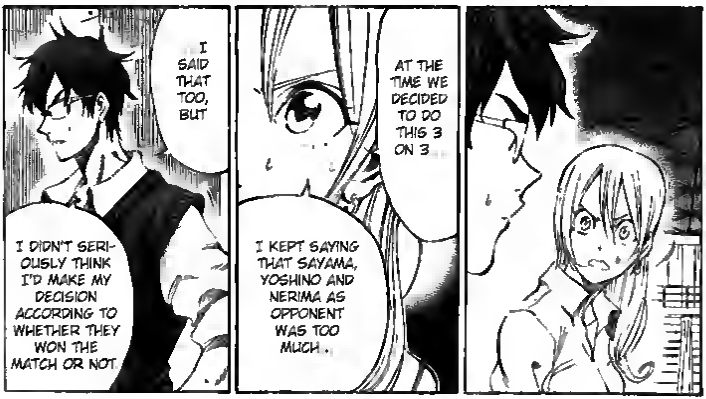
WE'LL BE ABLE TO CATCH UP AT ONCE WITH A THREE POINTER
IF WE SCORE THIS ONE THERE'LL BE A THREE POINTS DIFFERENCE...
SWIFT ATTACK!!!
AS LONG AS THE TEAM SCORES
IT DOESN'T MATTER WHO DOES IT...
... A PASS !?
SUDOH !!

BUT ...
AWESOME !
HE DODGED HIM!!
IF I CAN'T SCORE SUCH AN IMPORTANT ONE...!!
I'M FIN-ISHED AS A SCORER ...!!!

8
THREE POINTS DIFFER-ENCE!!!
WOOO OH!

WOOOH, THE FRESHMEN ARE CATCHING UP!
HEY, REGULARS!! YOU'RE AN ALL-STAR, RIGHT, SO HANG IN THERE!!
SERI-OUSLY!!? THEY'RE ONLY 3 POINTS BEHIND!!

IT'S A BIG UPROAR, HUH?


I SAID THAT TOO, BUT
I DIDN'T SERI-OUSLY THINK I'D MAKE MY DECISION ACCORDING TO WHETHER THEY WON THE MATCH OR NOT
I KEPT SAYING THAT SAYAMA, YOSHINO AND NERIMA AS OPPONENT WAS TOO MUCH.
AT THE TIME WE DECIDED TO DO THIS 3 ON 3

.....
THAT'S WHY I PUT TOGETHER THIS 3 ON 3...
RATHER THAN DEALING WITH THESE TROUBLESOME KIDS, I WANTED TO HAVE MORE THAN ENOUGH TO ASCERTAIN THEIR TRUE STRENGTHS...
THE SWIFT ATTACK AFTER HE BLOCKED
NERIMA'S SHOT JUST BEFORE THE END OF THE FIRST HALF...
WHAT REALLY GOT
WOOOH !!
YEAH
IT'S DEFINITELY THAT GUY.
THE FRESHMEN'S TEAM INTO THIS MATCH IS...
22
6

IT'S THE NUMBER 3!!
SO FAST!!!
STOP HIM WITH A FOUL BEFORE HE CAN SHOOT, SAYAMA!!
.....!!
22
THIS IS BAD!!!

32
5
22

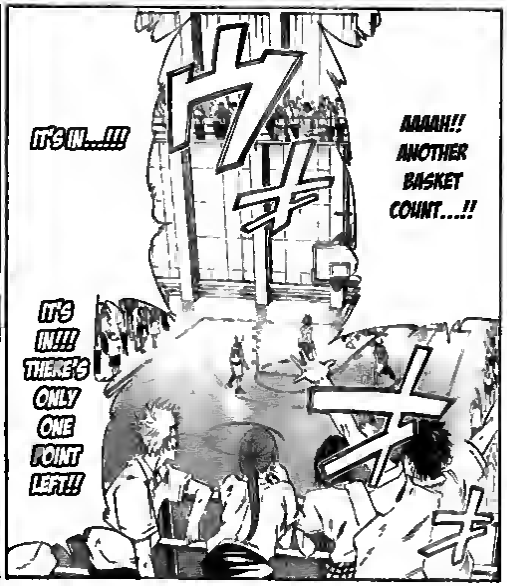
THIS GUY'S EYES RIGHT NOW!
HE'S NOT SEEING ANY-THING ELSE THAN THE GOAL!?

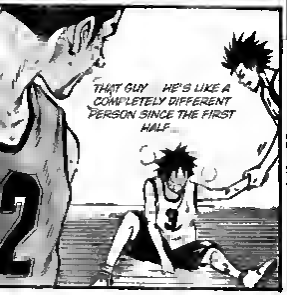
OOKADO ...!

OOKADO !!
INSIDE !!
9

ピピピピ
WAH!
NUMBER 32 RED, FOUL!!
5
4
3
2

AT THE NEXT ONE HE'LL BE SENT OFF!!
IT'S NEKI MA'S 4TH FOUL!


IT'S IN...!!!
AAAAH!! ANOTHER BASKET COUNT...!!
IT'S IN!!! THERE'S ONLY ONE POINT LEFT!!!


THAT GUY... HE'S LIKE A COMPLETELY DIFFERENT PERSON SINCE THE FIRST HALF...

NO MATTER WHAT
HE IS STILL COMING TO THE GOAL...
!!!!
KEYMAN!!

OF BEING KNOCKED DOWN ANYMORE
EVEN WITH THAT SMALL HEIGHT... HE'S NOT AFRAID

PRESENTS

DOGGESH KAGEN WITH PERIOD
EDGE UPRISER!

RAW - AGRIAS

TRANSLATION - XOPHIEN

SCAN - BURIED WITH MANGA

HTTP://BWM.GRENIERGRAPHICS.COM/FORUM/INDEX.PHP

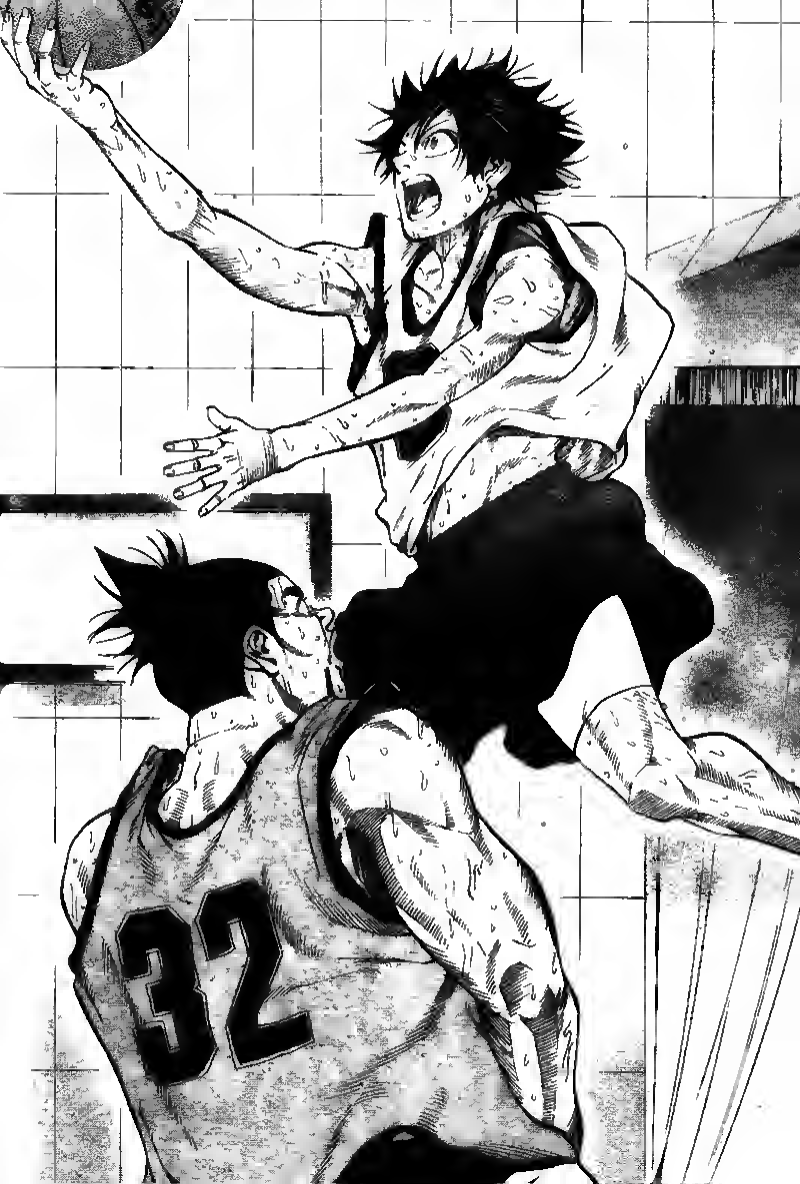
#BWM@RIZON.NET

12TH PERIOD: KEY
どがかしかでん
PAINT
BRIGHTLY!
濱田浩輔

RE-
BOUND
!!

FINALLY,
ONE
POINT
DIFFE-
RENCE!!

....
I...
LET'S GO CAREFULLY FOR THIS ONE!! GIVE IT BACK!
OO-KADO!
WE WILL WIN !!!! ..... !!!!
SUDOU-KUN...
SHIBA-KUN...
I CAME TO TOU-RYOU
I'M GLAD


32

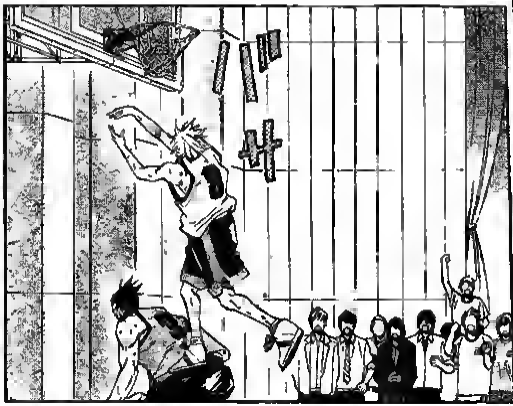
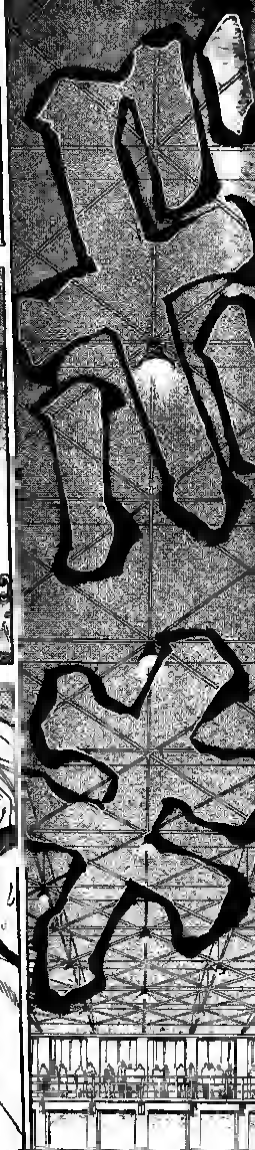
NO ...
... SO HIGH !!
WATCH OUT !!!
GWOH ...!!
32

OOKA-
DO!!

YOU
CAN'T
DO IT
WITHOUT
COURAGE.

GUNJI-SAN
I WON'T CRY ANYMORE ...
... I UNDERSTAND NOW, THAT'S WHY I AIMED FOR THE GOAL...
BECAUSE I ALWAYS THOUGHT ABOVE ME WAS THIS RADIANT LIGHT
I JUST COULDN'T LOOK AT IT.
SHIBA-KUN SAID WE WERE GATHERED FOR THE SAKE OF CONQUERING
THE NATIONAL LEVEL.
THIS RADIANCE... IS STILL UNBEARABLE FOR ME, BUT
I WON'T AVERT MY EYES ANYMORE.

I MET SUDOU-KUN.
I MET SHIBA-KUN.
BECAUSE I MET MINA-GAWA-SAN.
IT'S THE FIRST TIME I'VE MADE IT.
I'M NOT SCARED OF STANDING ON THE COURT ANYMORE.
IT'S THE FIRST TIME I'VE MADE FRIENDS
AND WE'RE LOOKING AT THE TOP TOGETHER.

22

IT'S IN!!!
WO OOH !!!
THEY TURNED THE TABLES !!!
OOKA-DO!!!
HARU YOSHI-KUN
THE REMAI-NING TIME IS 32 SECONDS AND THEY'RE LEADING!!!

NAH, PROBABLY.
SUDOU-KUN.
MAYBE SHIBA-KUN
I WONDER IF SOMEONE SCORED THAT ONE JUST NOW?
IF I DON'T STAND UP
MY RIGHT ARM...
I COULD FINALLY GET HOLD OF IT QUITE NICELY, BUT...
BUT I COULD FINALLY PROPERLY DRIBBLE WITH MY RIGHT HAND...
MY RIGHT ARM...
HUH?
IT'S COLD...

IS SOME-THING WRONG WITH YOUR RIGHT HAND?
IT HURTS, RIGHT?
THEN
I'LL MAKE IT EASIER
I THINK I'VE SEEN THIS PAT-TERN
BEFORE...
WO-RYA-AAAA !!

OH...
OOH...
...OH?
NO-OOOO OOOO OOOO!!!
.....?

SO YOUR HEAD WAS DAMAGED AFTER ALL, HUH?
AH...
HUH?
YEAH... BASICALLY, YOU'VE DIED.
BY THE WAY, YOU COMMITTED AN OFFENSE FOUL WHILE YOU FAINTED.
ARE THERE REALLY GUYS THAT MAKE THAT KIND OF RECKLESS PLAYS?
SERIOUSLY, GOING ON AND SCARING US LIKE THAT
NO FORGIVENESS, HUH.
YOU ONLY HIT YOUR HEAD LIGHTLY, SO GET SOME REST FOR THE TIME BEING.
YEAH... BUT IT DOESN'T MATTER ANYMORE, NOW THAT YOU'VE COME BACK TO YOUR SENSES.
IT'S ONLY BECAUSE I MANAGED TO CATCH YOUR HEAD LIKE THIS!! IF I HADN'T, RIGHT NOW...

EITHER WAY, I'VE PUT SOME ICING ON IT, SO TRY NOT TO MOVE.
OUCH!!
... MY RIGHT HAND ...
.....?
... EH?
WE'LL GO TO OUR HOSPITAL NOW.
.....
DID WE WIN? DID WE LOSE?
... THE MATCH?

... NO WAY ...
SINCE YOU GOT INJURED, IT SHOULD BE OBVIOUS, RIGHT?
IT WAS STOPPED!
BUT!! IF WE DIDN'T WIN THE MATCH...
... BUT
HURRY UP AND GO SEE A DOCTOR.
HARUYOSHI!!
WHEN YOU COME BACK FROM THE HOSPITAL, COME TO MY ROOM IN THE DORM IMMEDIATELY.
IS IT THE TIME TO SAY THAT?
HEY, YOU MIGHT HAVE BROKEN YOUR HAND
BUT!

SUDOU AND OOKADO
I'LL GIVE YOU BAS-TARDS YOUR KEY TO THE DORM.
... EH?
FFF
LISTEN, LIVING IN THE DORM IS REALLY STRICT.
WAKING TIME IS 5AM. DON'T FORGET TO CLEAN THE RESTROOM BEFORE MORNING PRACTICE.
SLEEPING IN IS INEXCU-SABLE AND WILL GET YOU FIRED FROM THE CLUB, SO GET READY
THAT GUY
AS GRUMPY AS EVER
A MAN THAT'LL NEVER BECOME DOCILE...
I'M SURE HE TURNED AROUND BECAUSE HE WAS BLUSHING JUST NOW.
NO DOUBT ABOUT IT.

YES !!!
THANKS TO WHOSE SPECIAL TRAINING, YOU BAS-TARD!!
THANKS TO SHIRA-KUN!!
OF COURSE, YOU IDIOT!!!
HEY, HEY
IS THIS REALLY THE TIME TO RE-JOICE LIKE THAT?
GETTING AN INJURY AT THAT TIME, YOU MIGHT NOT EVEN BE ABLE TO TAKE PART IN MAT-CHES YOU KNOW?
I'LL CALL A HELICOPTER RIGHT NOW SO HURRY UP TO THE ROOK!!
HELI-COP-TER!?
WOULDN'T A TAXI BE ENOUGH . ?
STOP COMPLAI-NING AND SHUT UP!!
WE'RE GOING TO AMERICA, SO IT'S NATU-RAL!!
AMERI-CA!?
I'LL GET YOU THE BEST MEDI-CAL TREAT-MENT THERE IS!!
BUT IT MAY BE JUST A SPRAIN
EVEN IF IT'S JUST A SPRAIN!
SUMMER IS GONNA START SOON AFTER ALL!!
BIG TROUBLES, HUH? OOKADO...
GET ME SOUVENIR!
どかしかでん！
Joseph ジョセフ 512th period
おわり

DragonPiece
Scanlation

ヒガシカモン

- **Translator:**
  - Xophien
- **Editor:**
  - Atomps
- **Raw:**
  - Raw-paradise
- **Cleaner:**
  - Atomps
  - Zar'roc

Visit us @
www.DragonPiece.com

Not for Spanish scanlation only DragonPiece can use this scans. If you are a international scanlation and use this scans, credit us.

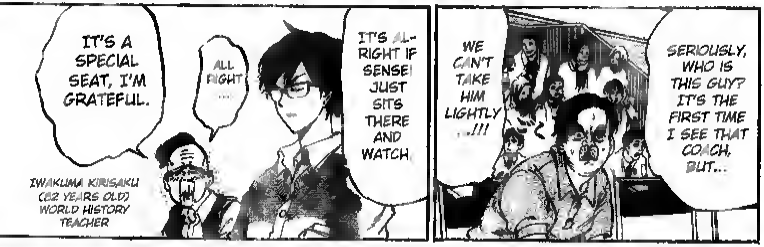
AFTER GETTING HIS RIGHT WRIST INJURED DURING THE 3 ON 3, HARUYOSHI WENT FOR AN EXAMINATION IN THE MINAGAWA MEDICAL CENTER IN AMERICA
HE UNDERSTOOD IT WAS A "FRACTURE" ..
BUT NOW, SURPRISINGLY
HIS RIGHT ARM IS
「とかしなでん！」
ALREADY COMPLETELY RECOVERED...!!!
I'VE GOT MY TOOTHBRUSH... WHAT ELSE WAS THERE? MY PASSPORT?
THE REASON HE RECOVERED IS
WELL, THE MINAGAWA MEDICAL CENTER BOASTS THE LATEST MEDICAL TREATMENTS, BUT...
RATHER THAN THAT

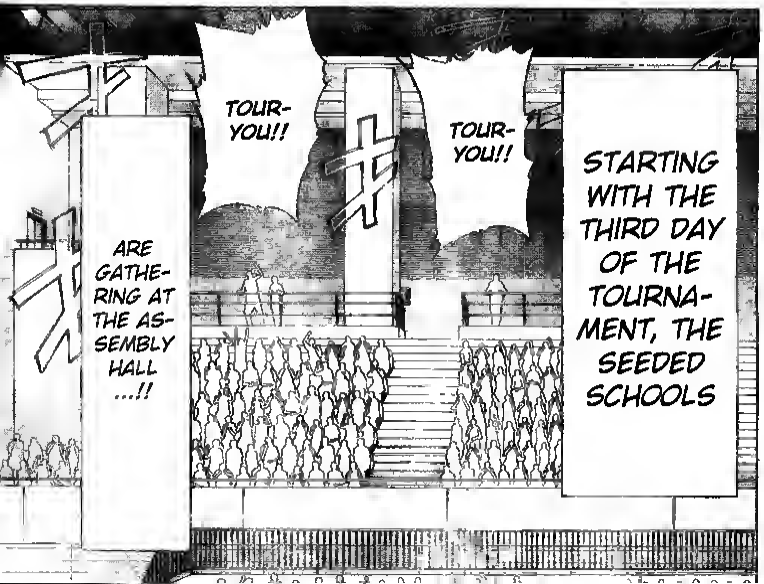
ゴゴーン
IT'S BEEN A MONTH AND A HALF ALREADY SINCE THEN...
SO OF COURSE IT'D BE HEALED ...!!!
TIME CURES INJU-RIES.
I'M GOING BACK HOME ...
I SHOULD BE AL-RIGHT... RETUR-NING HOME BY MYSELF...
GOOD BYE, MINA-GAWA-SAN
I'LL RETURN HOME ONE STEP AHEAD ...!!
むく、
むく、

FEROCIOUSLY, WILDLY,
STARTING THE REBIRTH OF
THE BASKETBALL CLUB!!
LAST PERIOD : 2008
SUMMER REVISITED
とがりやま
濱田浩輔

IWAMINE CALLS FOR A TIME OUT!!!
AT THE SAME TIME, IN JA-PAN ...
WAAAH!
... AS EX-PEC-TED
I THOUGHT TOURYOU WOULD BE WEAKER THIS YEAR BECAUSE THEY CHAN-GED THEIR COACH, BUT...

WE CAN'T TAKE HIM LIGHTLY... NOBODY KNOWS HIM, BUT...
THEY GOT THEIR HANDS ON A VETERAN COACH WITH AN INVINCIBLE TRAINING METHOD, HUH...


IT'S A SPECIAL SEAT, I'M GRATEFUL.
ALL RIGHT...
IT'S ALL-RIGHT IF SENSEI JUST SITS THERE AND WATCH
IWAKUMA KIRISAKU (22 YEARS OLD) WORLD HISTORY TEACHER
WE CAN'T TAKE HIM LIGHTLY...!!!
SERIOUSLY, WHO IS THIS GUY? IT'S THE FIRST TIME I SEE THAT COACH, BUT...


STARTING WITH THE THIRD DAY OF THE TOURNAMENT, THE SEEDED SCHOOLS
TOUR-
YOU!!
TOUR-
YOU!!
ARE GATHERING AT THE ASSEMBLY HALL ...!!

TOURYOU
123
THANK YOU VERY MUCH!!
IWAMINE
41
AL-RIGHT!!!
WE GOT THROUGH THE FIRST BATTLE!!
WOOOH!!
IT'S BEEN ONE MONTH AND A HALF SINCE THEN...
うおお——
HEY
WAIT A SECOND, AREN'T WE A BIT DISGRACEFUL .?
WE DID IIIT!!
YEAH!
WE DID IT!!

OUR FLOWER ... ISN'T HERE, RIGHT ...!!!?
ザザーン
ザザーン
キャハハ

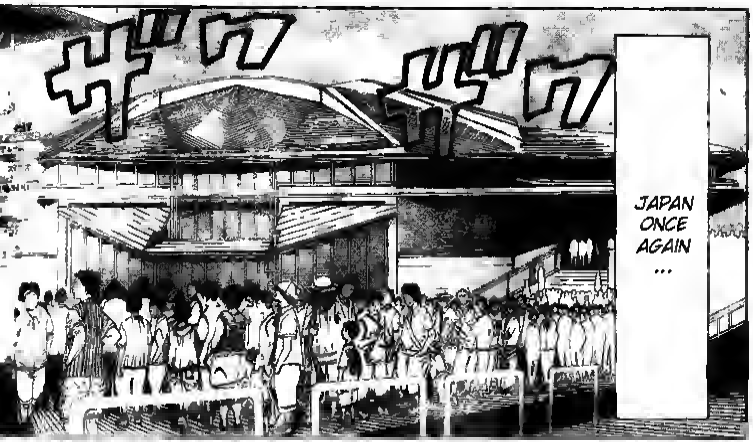
HARU-YOSHI-KUUUN!
WHY ARE YOU SO SLOW?
IF YOU CAN'T CATCH ME, YOU WON'T HAVE DINNER.
EVEN... IF YOU SAY THAT ...!!

WE'VE BEEN DOING THIS FOR A MONTH AND A HALF, SO HE SHOULD HAVE THE STAMINA OF A MONSTER BY NOW...
SHE'S GOING TO KILL ME ...!!!
I'M ... I'M DROWN-ING ...!!!
HINDRANCE
I COULD TRAIN HIM WITHOUT ANYONE BEING A HINDRAN-CE
IT'S PER-FECT...!!
HAAA, I LOOK FORWARD TO BE BACK IN JAPAN.
DURING DAYTIME, BASIC TRAINING AT THE SEA
DURING EVE-NINGS, 1 ON 1 MATCHES IN THE STREET AGAINST LOCAL PLAYERS.
IN ORDER TO BE THERE BARELY ON TIME AND SURPRISE EVERYONE, WE'LL HAVE TO LEAVE SOON
IT'S NOON RIGHT NOW
SINCE THE FIRST MATCH IS SCHEDU-LED TODAY AT 5PM...

.. A MAIL FROM HIROSE
Pi Pi Pi Pi Pi
"ARE YOU GOING TO STAY OVER THERE FOREVER?" YOU SAY..?
カチョ カチョ
FUFUN .. WE'LL COME BACK SOON AND YOU'LL HAVE A BIG SURPRISE, JUST YOU WAIT!
ANYWAY, WE'VE WON THE FIRST MATCH I'M WAITING FOR YOUR REPORT.
ANYWAY, WE'VE WON THE FIRST MATCH...
OF COURSE WE DID, OF COU ...
... FIRST MATCH?
ふぇ?

??
HELI-COP-TER!!
CALL THE HELI-COP-TER!!
YAGI-SAWAA A!!!
SO SLOW!!!
ARE YOU...
YOU TOO... WHY THE HELL ...

IT WASN'T SUPPOSED TO BE LIKE THIS...
AS YOU WISH!
RECOVER HIM!!
I COMPLETELY FORGOT!
TO THINK THERE WAS SUCH A TRAP...!!!
THERE'S A TIME DIFFERENCE OF 17 HOURS...
BETWEEN JAPAN AND AMERICA'S WEST COAST...!
GO AWAY!!
OJOU-SAMA, WE'RE READY TO TAKE OFF!
AH AN?
AH? WHAT?? WHAT? WHAT ARE YOU SAYING?? I CAN'T HEAR YOU
NOOOO!!! YOU CAN'T LAND A HELICOPTER THERE!!


JAPAN ONCE AGAIN ...

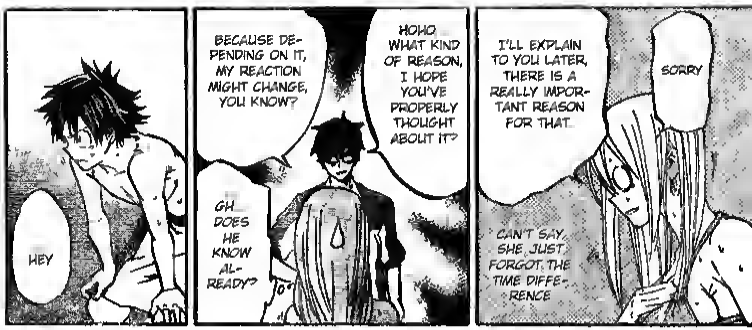
STAY FOCUSED, IT'S AN OPPONENT OF A COMPLETELY DIFFERENT LEVEL THAN THE FIRST MATCH.
SO WE'RE FACING THE TEAM THAT DEFEATED US IN THE WINTER CUP LAST YEAR ALREADY, HUH?
YES SIR.

molten

WELL THEN, GUYS LIKE US WHO DON'T HAVE A "FLOWER"
SHOULDN'T WE GO AND GRAB THE FLOWER OF VICTORY!
HM?
AH
WAAH?!!
OHO?
WAIT A MINU-TE!!!

OH...
OOOOO
H...!!
WOOOOH!!?
SWIM-
SUUUU
UIT!!!
NICE!

うおー!?
WHO ARE YOU KIDDING, WHAT THE HELL WERE YOU DOING WHILE WE WERE WORKING HARD!!
WHAT'S WITH THAT DARK TAN!!
AREN'T YOU JUST LOOKING LIKE YOU'RE COMING BACK FROM HOLIDAYS !!!


HEY
GH DOES HE KNOW ALREADY?
BECAUSE DEPENDING ON IT, MY REACTION MIGHT CHANGE, YOU KNOW?
HOHO WHAT KIND OF REASON, I HOPE YOU'VE PROPERLY THOUGHT ABOUT IT?
I'LL EXPLAIN TO YOU LATER, THERE IS A REALLY IMPORTANT REASON FOR THAT..
SORRY
CAN'T SAY SHE JUST FORGOT THE TIME DIFFERENCE

DID YOU COME BACK BECAUSE YOU FINALLY BECAME BETTER?
えい

HM?
TOKYO
SO, DID YOU?
IF HE DIDN'T, I'LL BE THE ONE EMBA-RRAS-SED.
OO-KADO
BWAH!

TORY
10
DID YOU COME BACK BECAUSE YOU BECAME A MAN WORTHY OF WEARING THIS?

YES!!
HURRY UP AND CHANGE YOUR CLOTHES

SLOWLY BECAME THE TALK OF THE TOWN
THE PLAYER WHO MADE HIS FIRST APPEARANCE IN THE SEMIFINAL OF THIS TOURNAMENT
BUT I'LL GET CHANGED, ALRIGHT!!
SHUT UP, IT'S NOT LIKE IT'S THE END OF THE WORLD!!
YOU TOO, HURRY UP AND COVER YOURSELF.

THEY AIMED FOR THE NATIONAL DOMINATION ONCE AGAIN ...!!!

HIGHER, FARTHER, THIS YOUNG MAN IS TAKING OFF NOW!!

THIS YEAR, AETED TOURYOU HIGH WON THE MUNICIPAL TOURNAMENT

THANKS FOR SUPPORTING US UNTIL NOW! PLEASE LOOK FORWARD TO HAMADA-SENSEI'S NEXT WORK! THE VOLUME IS SCHEDULED FOR RELEASE IN NOVEMBER!!

DragonPiece
Scanlation

ヒガシカモン

- **Translator:**
  - Xophien
- **Editor:**
  - Atomps
- **Raw:**
  - Raw-paradise
- **Cleaner:**
  - Atomps
  - Zar'roc

Visit us @
www.DragonPiece.com

Not for Spanish scanlation only DragonPiece can use this scans. If you are a international scanlation and use this scans, credit us.